

Cadeau d'anniversaire pour la Jacques-Cartier
Construction d'une passe-migratoire

par **Guy BENJAMIN**
DONNACONA — Le Comité de restauration de la Jacques-Cartier (CRJC) a reçu un magnifique cadeau à l'occasion de son cinquième anniversaire. En effet, le président de l'organisme, M. Henri Frenette, a annoncé, lors du congrès du CRJC tenu samedi, à Donnacona, la conclusion d'une entente de principe avec la compagnie Domtar pour la construction d'une passe-migratoire devant permettre au saumon de franchir l'obstacle créé par le barrage de la compagnie de papier, à l'embouchure de la rivière, à Donnacona.

"Le principe de la compensation est accepté de part et d'autre. Reste à s'entendre sur le montant, ce qui ne devrait pas créer un gros problème", selon M. Jacques Robitaille, le coordonnateur du CRJC.

Les étapes

C'est à la suite d'une conversation téléphonique avec le sous-ministre André Lachance, du ministère de l'Énergie et des Ressources, que M. Frenette a pu annoncer le début des travaux de construction de l'échelle à poissons au cours du mois d'avril.

Dès cette semaine, le CRJC invitera des entrepreneurs de Portneuf à soumissionner pour l'obtention du contrat de construction de la passe-migratoire.

Selon M. Robitaille, les étapes de soumissions, analyse des soumissions et attribution du contrat se dérouleront parallèlement à la rédaction et à la signature de l'accord avec la Domtar.

Ainsi, les travaux devraient débuter dans la troisième semaine d'avril et être complétés au début du mois de juin, de sorte que le saumon pourra emprunter la passe-migratoire dès qu'il se présentera dans la rivière Jacques-Cartier, au début de juillet.

Rappelons que l'automne dernier, le ministre Guy Chevrette, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, octroyait une subvention de \$200,000 au CRJC, pour payer entièrement la construction de la passe-migratoire.

Au cours du congrès, M. Stan Georges, biologiste au MLCP, a présenté un rapport selon lequel 400 saumons devaient revenir frayer dans la Jacques-Cartier en 1984.

Depuis 1981, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a ensemencé 275,000 alevins, tacons et saumoneaux dans la rivière.

La passe-migratoire est un cadeau non seulement pour le CRJC, qui célèbre en fin de semaine son cinquième anniversaire, mais aussi pour Portneuf, car la pêche du saumon deviendra l'élément clé du développement touristique de la région de Portneuf.

Le CRJC devra en quelque sorte payer l'électricité que devra acheter la compagnie pendant la moutaison du saumon.



La rue Maguire est bien en vie. A preuve, la construction d'édifices commerciaux va bon train ce printemps. La décoration extérieure de ces édifices sera par ailleurs tout à fait remarquable: un clocheton coiffe même le sommet de l'un d'eux.

La rue principale de Sillery aura des allures européennes

par **Marie CAOUCETTE**

Pourquoi une SIDAC sur la rue Maguire à Sillery? Le commerce ne va pas mal... demandait-on au président actuel de l'Association des marchands et promoteur de la SIDAC, le joaillier Guy Lepage.

"Le commerce ne va pas mal, en effet" de dire M. Lepage. Mais une SIDAC (société d'initiatives et de développement des artères commerciales) entraînera de meilleures relations entre les marchands eux-mêmes et avec la ville, estime M. Lepage, en plus des économies d'échelle au niveau des achats d'huile à chauffage, sacs d'emballage, etc.

L'association des marchands manquant de force vis-à-vis de la ville; la SIDAC à laquelle tous doivent adhérer et contribuer sera plus représentative, de dire le commerçant.

Déjà les démarches sont entamées et le processus, plutôt long, va son train.

A l'europpéenne

Les commerçants de la rue Ma-

guire sont déjà impliqués dans le réaménagement de leur rue qui sera fait au printemps et à l'été 1985 par la ville de Sillery. Un réaménagement majeur, assure-t-on.

La rue sera redessinée; les trottoirs seront refaits; de nouveaux lampadaires installés; les enseignes des boutiques devraient être améliorées et le tout aura une allure de rue commerciale à l'europpéenne. Quelques restaurants et bars s'ajoutent à ceux qui ont "poussé" depuis peu, gardant la rue "en vie" après 5h.

Avant que la rue prenne forme toutefois, les clients subiront les désagréments des travaux majeurs devant être effectués: changement du système d'égout, enfouissement des services publics, etc. De ce côté encore, les marchands entendent sensibiliser la municipalité au fait que l'artère doit demeurer utilisable par les automobilistes. Certains commerces, telle l'épicerie, doi vent être accessibles en automobile, précisait M. Lepage.

aille à la production d'un dépliant à l'intention des visiteurs attendus pour la fête nautique, cet été. Un immense stationnement sera aménagé au bas de la côte de l'Eglise et ces touristes passeront par la rue Maguire dans la navette (autobus spécial) qui les amènera sur le site du Vieux-Port.

qui monopolisent 25 pour 100 des espaces toute la journée et se rendent au centre-ville en autobus, se feront dorénavant coller des "tickets". Les espaces libérés serviront aux clients des commerces de la rue, fort nombreux à l'heure du dîner.

Vignettes

Plus immédiatement encore, les marchands et la ville ont mis au point un système de vignettes à l'intention des employés des commerces de la rue. Ceux-ci pourront utiliser en toute tranquillité le stationnement municipal de l'hôtel de ville.

Signalons que la "répression" à l'égard des utilisateurs-ventouses des stationnements commerciaux ne commence pas à Sillery.

Déjà, Place Sainte-Foy ferme l'accès à son stationnement avant 9h30 le matin au moyen de chaînes. Ce phénomène des autos-ventouses semble avoir pris de l'ampleur avec la hausse des tarifs des stationnements gouvernementaux du centre-ville.

Les "utilisateurs-ventouses",



M. Marcel Frenette, consultant, devant la maquette de la passe-migratoire qu'il a conçue.

Devenez propriétaire de votre condominium en Floride West Palm Beach

Situés à West Palm Beach, 57 condominiums entièrement meublés, équipés, climatisés, avec terrasse. Deux (2) chambres à coucher, cuisine, dinette, salon, deux salles de bains. Construction neuve en béton avec très belle vue sur le lac. Piscine, tennis, parc privé, lac avec plage aménagée et fontaine de 30 pieds de hauteur. Situés à quelques milles de la mer, terrain de golf, courses de chiens, Jai-A-Lai, centre d'achats et aéroport.

Votre condominium sera loué et les revenus serviront à rembourser votre hypothèque et les frais communs. Vous vous constituez ainsi un capital intéressant et vous obtenez un placement de tout repos et des plus sécuritaires. Préparez votre retraite dans votre condominium entièrement payé (ce placement peut être fait seul, avec un ami(e) ou en famille), et profitez de vacances annuelles sans frais d'hébergement.

Nos bureaux sont situés à Québec, Montréal et Boca Raton en Floride et nous nous occupons de l'administration et de la location de votre unité. Nous vous garantissons 13 000\$ de revenu brut pour la première année.

GUY PARÉ & ASSOCIÉS INC.
COURTAGE IMMOBILIER
FISCALITÉ IMMOBILIÈRE
Québec: (418) 681-7757
Montréal: (514) 848-9175

ALJOURD'HUI
LAPOINTE, Denis
5-395, 49e Rue ouest
Charlesbourg

FAIT LA MANCHETTE et gagne 25\$

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE QUÉBEC
735, MAIL ST-ROCH 529-9383

DR YVES BERTRAND, OPTOMÉTRISTE
DR GHISLAIN DIONNE, OPTOMÉTRISTE

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Choix de montures

Résultats

6/36 Prochain GROS LOT 408 000\$

Date	30-03-84	11	14	18	26	30	34	no complet	32
6/6	0	205 592,00 \$					MISE-TOT		
5/6+	4	30 838,70 \$					3 30 31 34		
5/6	281	658,50 \$					Gagnants		
4/6	8 250	62,30 \$					470		
Ventes totales		2 245 755,00 \$					Lot		
							106,40\$		

Mini Loto 793757 50 000\$

93757	LO	5 000\$	757	LOTS	50\$
3757	LO	250\$	57	LOTS	5\$

Provincial 5393272 500 000\$

Date	30-03-84	3272	100\$		
393272	LO	50 000\$	272	LOTS	25\$
93272	LO	1 000\$	72	LOTS	10\$

La Quotidienne Semaine du 26-03-84

3	L	M	M	J	V	S
957	086	015	649	708	999	
4	2510	0724	9533	2103	0822	2618

Lotto 6/49 Prochain GROS LOT 3 700 000\$

Date	31-03-84	12	19	22	23	29	36	no complet	25
6/6	0	2 378 696,30 \$					MISE-TOT		
5/6+	4	194 659,40 \$					3 30 31 34		
5/6	205	2 271,80 \$					Gagnants		
4/6	12867	93,00 \$					Ventes totales		
3/6	264 236	10,00 \$					13 957 454 \$		

la course à pied... un sport une victoire une fête

Classique Foulée Hubertine ST-HUBERT 8 avril

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DE LA NOUVELLE SUBVENTION du gouvernement provincial jusqu'à **2 700\$** par logement

PROGRAMME D'ÉQUERRE NON IMPOSABLE

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ

Portes et fenêtres

EN VINYLE OU ALUMINIUM ROBUSTE ÉTÉ-HIVER
FINI EMAIL CUIT DE COULEUR

- Fabrication sur mesure
- Installation professionnelle
- Garantie écrite de 3 ans
- Choix de couleurs
- Portes 1 1/4", 2", 2 1/4"
- Expérience et savoir-faire depuis 1932
- Visitez notre salle de montage

Produits de bâtiment Alcan Développés au Québec

692-2127

Démonstrations gratuites à domicile

le soir, jours de fête, ou fin de semaine: 842-2500 - 623-9204

AUSSI AUVENTS ET PAREMENTS ALCAN, STORES, ETC.

Plus GRANDE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE AVEC NOS FENÊTRES ET PORTES PATIOS TRIPLE VITRAGE

PAYEZ EN 90 JOURS SANS INTÉRÊT

Nous vous protégeons avec nos licences: Consommateurs: 105999 RECQ: 1703-485 Membre de l'APCHO

FEN-POR-A 381, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC

La plus renommée dans le domaine des portes et fenêtres

PLACE IBERVILLE TROIS

PRESTIGIEUX CONDOMINIUM POUR GENS D'AFFAIRES À STE-FOY

ACHETEZ 1000 P.L. CA. OU PLUS
PLANIFIEZ VOTRE EXPANSION
CONTRÔLEZ VOS COÛTS
PLUS-VALUE REMARQUABLE

SOYEZ PROPRIÉTAIRE DE VOS ESPACES DE BUREAUX
"FOUR AUSSI PLUS QUÉ"

\$230.00 PAR MOIS

*Prix de revient par 1000 p.l. ca. construits, avant frais d'impôt, amortissement, de la déduction pour amortissement de la partie capitalisation et des bénéfices de réduction d'impôts (50%).

DISPONIBLE ÉGALEMENT EN LOCATION

POUR INFORMATIONS:

SODEROC (1983) LTÉE | LE GROUPE DE BERTIN
418-871-9600 | 418-525-4621

Division courtage immobilier

Québec, Le Soleil, lundi 2 avril 1984

Cadeau d'anniversaire pour la Jacques-Cartier Construction d'une passe-migratoire

par Guy BENJAMIN

DONNACONA — Le Comité de restauration de la Jacques-Cartier (CRJC) a reçu un magnifique cadeau à l'occasion de son cinquième anniversaire.

En effet, le président de l'organisme, M. Henri Frenette, a annoncé, lors du congrès du CRJC tenu samedi, à Donnacona, la conclusion d'une entente de principe avec la compagnie Domtar pour la construction d'une passe-migratoire devant permettre au saumon de franchir l'obstacle créé par le barrage de la compagnie de papier, à l'embouchure de la rivière, à Donnacona.

C'est à la suite d'une conversation téléphonique avec le sous-ministre André Lachance, du ministère de l'Énergie et des Ressources, que M. Frenette a pu annoncer le début des travaux de construction de l'échelle à poissons au cours du mois d'avril.

À la fin du mois de février, les négociations entre la Domtar et le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche aboutissaient à une impasse.

C'est alors qu'est intervenu le sous-ministre André Lachance, d'Énergie et Ressources. Après avoir rencontré individuellement les parties, à l'exemple d'un médiateur, M. Lachance a pu assurer une entente sur cinq des six points en litige.

Le sixième point concerne la compensation financière à verser à la Domtar, qui possède un deuxième barrage hydro-électrique sur la Jacques-Cartier, celui-là à la hauteur de Pont-Rouge.

Au lieu de construire une deuxième passe-migratoire à Pont-Rouge, la solution est d'ouvrir les vannes du barrage pour rendre possible la montaison du saumon. Pendant ce temps, il est impossible de produire de l'électricité.

Le CRJC devra en quelque sorte payer l'électricité que devra acheter la compagnie pendant la montaison du saumon.



M. Marcel Frenette, consultant, devant la maquette de la passe-migratoire qu'il a conçue.

"Le principe de la compensation est accepté de part et d'autre. Reste à s'entendre sur le montant, ce qui ne devrait pas créer un gros problème", selon M. Jacques Robitaille, le coordonnateur du CRJC.

Les étapes

Dès cette semaine, le CRJC invitera des entrepreneurs de Portneuf à soumissionner pour l'obtention du contrat de construction de la passe-migratoire.

Selon M. Robitaille, les étapes de soumissions, analyse des soumissions et attribution du contrat se dérouleront parallèlement à la rédaction et à la signature de l'accord avec la Domtar.

Ainsi, les travaux devraient débuter dans la troisième semaine d'avril et être complétés au début du mois de juin, de sorte que le saumon pourra emprunter la passe-migratoire dès qu'il se présentera dans la rivière Jacques-Cartier, au début de juillet.

Rappelons que l'automne dernier, le ministre Guy Chevrette, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, octroyait une subvention de \$200,000 au CRJC, pour payer entièrement la construction de la passe-migratoire.

Au cours du congrès, M. Stan Georges, biologiste au MLCP, a présenté un rapport selon lequel 400 saumons devraient revenir frayer dans la Jacques-Cartier en 1984.

Depuis 1981, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a ensemencé 275,000 alevins, tacons et saumoneaux dans la rivière.

La passe-migratoire est un cadeau non seulement pour le CRJC, qui célèbre en fin de semaine son cinquième anniversaire, mais aussi pour Portneuf, car la pêche du saumon deviendra l'élément clé du développement touristique de la région de Portneuf.

Gagnon ne veut pas subir le sort de Schefferville

par Marc SAINT-PIERRE

du bureau du Soleil

SEPT-ÎLES — Non, la ville de Gagnon ne fera pas et ceci quoi qu'il arrive aux installations de Sidbec-Normines.

Celui qui exprime cette certitude, c'est René Coicou, maire depuis 12 ans de la ville nordique de Gagnon.

Notre potentiel est extraordinaire au niveau de la diversification, explique M. Coicou.

Bien sûr, à Gagnon, les choses ne tournent pas tellement rond par les temps qui courent.

La crise du fer — la ville dépend des activités d'exploitation de Sidbec-Normines — a provoqué le départ de 2,000 personnes au cours des deux dernières années. Il ne reste plus à Gagnon que 2,200 personnes et la douloureuse chirurgie dont parle le ministre des Finances, Jacques Parizeau, entretient les pires hypothèses quant à l'avenir de la ville nordique.

Les Gagnonais ont un très fort sentiment d'appartenance et ils ne

veut pas jeter la serviette, affirme M. Coicou.

Le conseil municipal de l'endroit prépare un colloque pour la mi-mai et rendra public en cette occasion un document faisant état de toutes les possibilités imaginables de développement économique.

D'abord, Gagnon a de solides bases. La ville, fondée en 1960 par la minière Québec-Cartier, est bien équipée. D'énormes dépenses d'infrastructure ont été réalisées ces dernières années: égout pluvial, rectification des rues et de l'aéroport, agrandissement de l'école, construction de HLM, etc.

Bref, des deniers publics investis pour l'amélioration de la vie de Gagnon et qu'il faudrait maintenant laisser à l'abandon. "Illogique", note M. Coicou.

Au contraire, les Gagnonais vont faire en sorte de conserver tout cela.

Le potentiel minier, autre que le fer, autour de Gagnon, est réel: dépôts de nickel, d'uranium, de platine, de cobalt, de marbre et même

de ces minéraux rares utilisés dans la technologie de pointe, etc.

La forêt de la région de Gagnon est également exploitable et le bois y est d'excellente qualité, observe M. Coicou. Le potentiel touristique, par ailleurs, ne demande qu'à être exploité: tourisme sauvage, chasse, pêche, ski de fond et même ski alpin.

Pour en venir là, cependant, note le maire de Gagnon, un premier geste concret à poser: finaliser la route 389 Manic-Gagnon pour briser l'isolement de la ville nordique et sans laquelle on ne peut pas parler de diversification économique.

Autre projet à plus long terme, toujours au niveau des transports: rabouter les grands chemins de fer de Québec-Cartier et de la minière IOC pour constituer une boucle et pourquoi pas, électrifier ce chemin de fer pour le rendre davantage rentable.

Le mini-colloque, où seront invités divers intervenants et notamment des représentants de ministères à vocation économique, de-

vrait être le coup d'envoi de propositions concrètes.

"Le temps de philosopher est passé, dit M. Coicou, il nous faut maintenant de l'action."



Le maire René Coicou est assuré de la combativité de ses citoyens.

La pisciculture des Alléganyans illustre un virage capital

par Gilles PEPIN

SAINT-PHILEMON — La Pisciculture des Alléganyans, une entreprise qui est la propriété de M. Jude Boulanger et de son fils, Yves, illustre bien le virage capital qu'est en train d'effectuer la pisciculture au Québec.

C'est ce qu'a soutenu le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon, alors qu'il faisait visiter récemment les nouvelles installations de la Pisciculture des Alléganyans Inc. au premier ministre René Lévesque, à Saint-Philémon de Bellechasse.

Le virage, dont parlait M. Garon permettra à l'entreprise piscicole de jouer pleinement son rôle de source alimentaire, tout en conservant ses fonctions traditionnelles d'élevage pour l'en-

semencement des lacs et la pêche récréative en étang.

Les Boulanger ont aménagé à même leur ferme piscicole une usine de transformation où les truites sont abattues, éviscérées, salées, séchées, fumées et filetées, avant d'être dirigées vers les marchés de la restauration et de l'épicerie fine.

C'est une entreprise de pointe, tant sur le plan de l'élevage que dans celui de la transformation du produit. Depuis 1972, M. Boulanger y ont investi \$450,000. La production y est passée de 9,000 livres, au début, à 40,000 livres, en 1979, puis à 70,000 livres, en 1983.

L'usine de transformation, à elle seule, représente un investissement de \$60,000.

Une entreprise comme celle-ci détient un permis d'exploitation émis en vertu de la loi québécoise

sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments.

Dans la province

Le ministre Jean Garon précisait que jusqu'en 1976, la pisciculture québécoise était à l'état embryonnaire et se développait lentement. On comptait une centaine de pisciculteurs qui produisaient en moyenne 50 tonnes de truites d'élevage, annuellement.

Depuis cette date, le nombre de centres de pisciculture a quadruplé. La production piscicole est évaluée actuellement à 800 tonnes de truites

par année. Toutefois, près de 50 pour 100 de la production piscicole du Québec provient de dix centres, dont celui des Alléganyans.

Le développement accéléré du secteur piscicole est le fruit d'un apport gouvernemental substantiel. Le ministère de M. Garon, grâce à son programme de développement de la pisciculture et l'Office du crédit agricole, a donné au-delà d'un million de dollars en subventions directes, tandis que des prêts à long terme ont été faits pour \$2.8 millions.

AUJOURD'HUI
LAPORTE, Denis
5-395, 49e Rue ouest
Charlesbourg

FAIT LA MANCHETTE et gagne
25\$

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE QUÉBEC
735, MAIL ST-ROCH 529-9383

DR YVES BERTRAND, OPTOMÉTRISTE
DR GHISLAIN DIONNE, OPTOMÉTRISTE

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Choix de montures

Résultats logo québec

6/36 Prochain GROS LOT 408 000\$

Date 30-03-84	11	14	18	26	30	34	NO COMPAGNIE NUMÉRIQUE	32
6/6	0	205 592,00 \$					MISE-TOT	3 30 31 34
5/6+	4	30 838,70 \$					GAGNANTS	470
5/6	281	658,50 \$					LOT	106,40\$
4/6	8 250	62,30 \$					Ventes totales	2 245 755,00 \$

Mini Loto 793757 50 000\$

93757	5 000\$	757	50\$
3757	250\$	57	5\$

Provincial 5393272 500 000\$

Date 30-03-84	3272	100\$	
393272	50 000\$	272	25\$
93272	1 000\$	72	10\$

La Quotidienne Semaine du 26-03-84

3	L	M	M	J	V	S
957	086	015	649	708	999	
4	2510	0724	9533	2103	0822	2618

Lotto 6/49 Prochain GROS LOT 3 700 000\$

Date 31-03-84	12	19	22	23	29	36	NO COMPAGNIE NUMÉRIQUE	25
6/6	0	2 378 696,30 \$					MISE-TOT	25
5/6+	4	194 659,40 \$					GAGNANTS	470
5/6	205	2 271,80 \$					LOT	106,40\$
4/6	12867	93,00 \$					Ventes totales	13 957 454 \$
3/6	264 236	10,00 \$						

la course à pied... un sport une victoire une fête

Classique Foulée Hubertine ST-HUBERT 8 avril

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Devenez propriétaire de votre condominium en Floride West Palm Beach

Situés à West Palm Beach, 57 condominiums entièrement meublés, équipés, climatisés, avec terrasse. Deux (2) chambres à coucher, cuisine, dinette, salon, deux salles de bains. Construction neuve en béton avec très belle vue sur le lac. Piscine, tennis, parc privé, lac avec plage aménagée et fontaine de 30 pieds de hauteur. Situés à quelques milles de la mer, terrain de golf, courses de chiens, Jai-A-Lai, centre d'achats et aéroport.

Votre condominium sera loué et les revenus serviront à rembourser votre hypothèque et les frais communs. Vous vous constituez ainsi un capital intéressant et vous obtenez un placement de tout repos et des plus sécuritaires. Préparez votre retraite dans votre condominium entièrement payé (ce placement peut être fait seul, avec un ami(e) ou en famille), et profitez de vacances annuelles sans frais d'hébergement.

Nos bureaux sont situés à Québec, Montréal et Boca Raton en Floride et nous nous occuperons de l'administration et de la location de votre unité. Nous vous garantissons 13 000\$ de revenu brut pour la première année.

GUY PARÉ & ASSOCIÉS INC.
COURTAGE IMMOBILIER
FISCALITÉ IMMOBILIÈRE

Québec: (418) 681-7757
Montréal: (514) 848-9175

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DE LA NOUVELLE SUBVENTION du gouvernement provincial jusqu'à 2 700\$ par logement

PROGRAMME D'ÉQUERRE NON IMPOSABLE

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ

Portes et fenêtres PLUS GRANDE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE AVEC NOS FENÊTRES ET PORTES PATIOS TRIPLE VITRAGE

EN VINYLE OU ALUMINIUM ROBUSTE ÉTÉ-HIVER FINI EMAIL CUIT DE COULEUR

- Fabrication sur mesure
- Installation professionnelle
- Garantie écrite de 3 ans
- Choix de couleurs
- Portes 1 1/2", 2", 2 1/2"
- Expérience et savoir-faire depuis 1952
- Visitez notre salle de montage

Démonstrations gratuites à domicile

le soir, jours de fête, ou fin de semaine: 842-2500 - 623-9204

AUSSI AUVENTS ET PAREMENTS ALCAN, STORES, ETC.

FEN-POR-A 381, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC

Le plus renommé dans le domaine des portes et fenêtres

PLACE IBERVILLE TROIS

PRESTIGIEUX CONDOMINIUM POUR GENS D'AFFAIRES À STE-FOY

ACHETEZ 1000 PI. CA. OU PLUS PLANIFIEZ VOTRE EXPANSION CONTRÔLEZ VOS COÛTS PLUS-VALUE REMARQUABLE

SOYEZ PROPRIÉTAIRE DE VOS ESPACES DE BUREAUX POUR AINSI DIRE QUE

\$230.00 PAR MOIS

*Prix de revient par 1000 pi. ca. construits, avant frais d'exploitations. Ce calcul tient compte de la déduction pour amortissement de la partie capitalisation et des bénéfices de réduction d'impôts (50%).

DISPONIBLE ÉGALEMENT EN LOCATION

POUR INFORMATION:

SODEROC (1983) LTÉE 418-871-9600
LE GROUPE DE BERTIN 418-525-4621
Division courtage immobilier

Les déménageurs de Québec exigent une hausse de 20%

par Marc LESTAGE

Nullement découragées par une décision de la Cour suprême de l'Ontario condamnant les en-

treprises nationales de déménagement et "leur procédé abusif de fixation des prix", voilà que les 12 compagnies de déménagement de la grande région de

Québec viennent de s'entendre comme larrons en foire pour exiger une majoration de plus de 20 pour 100 de leurs tarifs à compter du 1er avril 1984.

Les compagnies de déménagement spécialisées de la région n'ont d'ailleurs pas tenté de "maquiller" leurs intentions puisqu'elles ont toutes présenté des requêtes libellées exactement de la même façon et soumises par le même procureur de l'étude Flynn, Rivard et Associés.

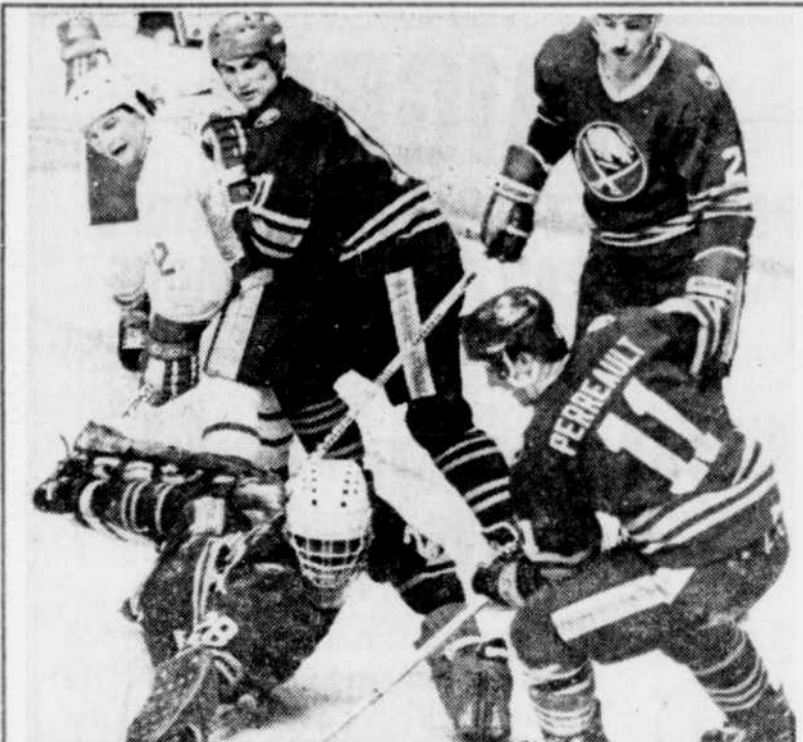
A la Commission des transports du Québec, l'organisme chargé de superviser les activités de camionnage et d'en réglementer la pratique et les tarifs, on a décrété la tenue d'audiences, demain, afin de permettre aux représentants des compagnies de défendre leurs propositions.

Les compagnies de déménagement locales visées par les requêtes sont "Napoléon Giroux Inc."; "Dolbec Transport Inc."; "Déménagement et Transport Couture Ltée"; "Déménagement Paradis Ltée"; "Déménagement Sainte-Foy Inc."; "Les Déménagements Trans-Québec Inc."; "Transport Rapide Inc."; "Transport Cartier Inc."; "Express A. & F. Baillargeon Québec Inc."; "Les Déménagements Charlesbourg Ltée"; "Déménagements Lévis Ltée" et "Aclair Transport Inc."

Les tarifs auxquels sont pré-

Boy George a conquis Montréal

Texte et photos, B-7



Le Soleil, Jacques Deschênes

Sabres et Nordiques: rendez-vous à Buffalo

Détails, pages C-1 et C-2



Le Soleil, Gilles Lafond

Des quatre chauffeurs "testés" par LE SOLEIL, aucun n'a bronché lors du paiement avec un dollar en papier.

Dollar de papier ou pièces de monnaie: la CTCUQ s'est tue

par Andrée ROY

Il semble bien que la direction de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec a opté pour la diplomatie "muette" face aux utilisatrices et utilisateurs de ses autobus qui ont à payer le nouveau tarif de \$1 pour monter à bord. Aucun des quatre chauffeurs d'autobus "testés" hier par LE SOLEIL n'a même fait mine de vouloir contester le paiement, avec \$1 en papier, d'un passage à bord de leur véhicule respectif, même si la vitre près

de la porte avant arborait bien en évidence "Paiement en monnaie métallique seulement" avec les quatre "30 sous" en dessous pour ceux qui ne sauraient pas lire.

Il faut dire qu'aucun n'affichait non plus un sourire fendu jusqu'aux oreilles. Au cours des derniers jours, les gens de Québec ont en effet pu apprendre par le biais des différents médias que "la piastre en papier" bloque les boîtes de perception des autobus de la CTCUQ, non conçues pour recevoir autre chose que des pièces de monnaie.

Il en résulte que, souvent, on doit retenir des autobus au garage pour réparer leur gobe-sous. Et ça prend du personnel supplémentaire uniquement affecté au défrichage des "portraits de la reine".

Mais voilà, le billet de \$1 a cours légal et un organisme municipal ne peut en interdire l'utilisation. Même si ça risque de coûter \$3 millions à la CTCUQ pour acheter des boîtes capables d'accepter ces précieux papiers. La CTCUQ a décidé, à l'évidence, de ne pas "tester" pour l'instant, ses 3 pour

100 d'utilisateurs occasionnels qui n'ont pas de laissez-passer mensuel ou qui n'achètent pas leurs billets au livret.

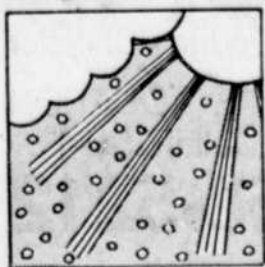
Le mini-test du SOLEIL aura cependant permis de constater, en ce dimanche de "Poisson d'avril", qu'une bonne majorité de passagers et passagères des autobus de la CTCUQ possède un laissez-passer. Que les circuits d'autobus ont leurs habitués, des gens à l'aise dans leur autobus comme dans une partie de cartes en famille!

Lire, page A-2, PIASTRE

sommaire

- Annonces classées D-2 à D-8
- Arts et spectacles B-7 à B-9
- Bridge D-8
- Décès D-9
- Editorial A-10
- Feuilleton B-9
- Horoscope D-8
- Information régionale B-1 à B-3
- Loteries A-8
- Monde D-1 à D-10
- Mot mystère D-8
- Mots croisés D-8
- Où aller à Québec B-9
- Page documentaire A-9
- Patron D-6
- Sport C-1 à C-10
- Télévision B-8
- Votre page A-11

Aujourd'hui



A Québec et dans l'Est, ciel variable. Maximum de zéro à quatre. Demain, beau.

Détails, page D-2

René Lévesque lance la campagne pré-électorale

par Réjean LACOMBE

La campagne pré-électorale est en cours. C'est le premier ministre René Lévesque qui en a donné le signal de départ au cours de la fin de semaine alors qu'il participait au conseil national du Parti québécois.

Dans le but de fouetter davantage ses troupes, le chef du PQ a indiqué qu'il avait "furieusement" l'intention de mener la prochaine lutte électorale.

Non seulement M. Lévesque n'a-t-il pas l'intention d'abandonner la partie, mais il a également informé les militants péquistes qu'il entendait poser sa candidature, lors du congrès de juin, à la présidence du parti.

Ces prises de position de M. Lévesque ont eu un effet tonifiant auprès des quelque 350 délégués au conseil national du Parti québécois, qui ont accueilli

la décision de leur chef avec enthousiasme.

Cette rencontre de la fin de semaine, qui se voulait une réunion préparatoire au 9e congrès péquiste qui aura lieu en juin, s'est rapidement transformée en une véritable séance de motivation électorale. Ministres, députés et militants ont rapidement réagi à la décision de M. Lévesque de poursuivre la lutte lors des prochaines élec-

tions. On estime que le chef péquiste vient de motiver ses partisans et ses militants, et que, finalement, le scénario électoral écrit lors de l'élection générale d'avril 1981 peut se répéter.

Un discours électoral

C'est d'ailleurs un véritable discours électoral que M. Lévesque a servi à ses militants. Lire, page A-2, LEVESQUE



Le Soleil, Jacques Deschênes
Minuit dimanche...

CJMF: 150,000 jeunes pleurent leur station FM

Editorial, texte et photos, A-10 et B-8



Le Soleil, Jacques Deschênes
on pleurerait à CJMF

LES AINÉS



Antonio Hardy a encore bonne souvenance du métier de forgeron qu'il a exercé durant tant d'années à Saint-Léonard, comté de Portneuf. Maintenant âgé de 80 ans, M. Hardy regrette encore la disparition du cheval au profit du tracteur.

A lire à la page B-4

VISITEZ le supermarché de l'habitation!
Dès mercredi au Centre Municipal des Congrès

Salon National de l'Habitation de Québec

Manifeste du PQ axé sur la cohésion sociale

par Rudy LE COURS

(PC) — Forcé par la crise économique à repenser le contenu de la souveraineté qui sera l'enjeu de la prochaine élection, le Parti québécois l'apprete maintenant à la sauce de la concertation, de la croissance économique et du plein emploi.

"Après deux ans de réflexion, il y a des thèmes économiques et

sociaux qui, maintenant, font partie de la culture politique du PQ et qui vont se retrouver dans le manifeste", a déclaré à la presse M. Sylvain Simard à l'issue du conseil national réuni ce week-end à Québec.

Au cours d'un débat où la plupart des ministres et députés brillaient par leur absence, M. Sylvain Simard venait d'expliquer aux délégués qu'on ne pouvait plus réduire

l'option fondamentale du parti à la création d'un état distinct.

"La souveraineté, c'est l'ensemble des prises en main que chacun fait de ses différents secteurs d'activité, affirme-t-il. La souveraineté nationale couronne cet ensemble."

M. Simard faisait ces réflexions en présentant une ébauche de manifeste dont les propositions axées

sur la cohésion sociale, à l'ère du virage technologique et de la concurrence internationale accrue, seront adoptées au cours du congrès national en juin.

"Un petit peuple comme le nôtre a besoin d'une cohésion sociale à toute épreuve pour espérer prendre sa place dans le monde, prévient M. Simard. Si nous ne relevons pas ce défi dans l'avenir immédiat, aucun

projet de société ne peut assurer notre établissement comme communauté distincte."

Le prochain manifeste traitera donc de la concertation, de la nécessité d'augmenter les structures participatives pour favoriser la syndicalisation, instrument indispensable de la concertation. Le manifeste traitera aussi du travail

partagé comme instrument pour favoriser le plein emploi.

Il tiendra également compte des préoccupations écologiques et pacifistes exprimées par les jeunes du parti dans leur manifeste "l'urgence d'agir".

Une bière coûtera plus à la taverne

MONTREAL (PC) — Le prix de la bière servie dans les tavernes et les brasseries québécoises augmente d'au moins 8 pour 100 à compter d'aujourd'hui.

L'Association des propriétaires de ces établissements déclare que cette décision fait suite à l'aug-

mentation de leurs coûts d'exploitation attribuable à l'inflation.

Elle impute aussi cette hausse à l'augmentation des taxes, fédérale et provinciale à la fin de 1983, à l'entrée en vigueur de la loi sur les pourboires et à la hausse du prix exigé par les brasseurs.

Démission de médecins

DOLBEAU (PC) — Onze des 14 médecins du centre hospitalier de Dolbeau, au Lac-Saint-Jean, ont démissionné à minuit samedi afin de protester contre le peu d'é-

quipements mis à leur disposition et le manque d'effectifs.

Les médecins ne reviendront pas sur leur décision tant qu'ils n'auront pas reçu un engagement écrit du ministère des Affaires sociales leur garantissant l'agrandissement de l'hôpital.

Ce n'était pas Bertrand mais Beaumier

Ce n'est pas le ministre responsable de la région de Québec, M. Jean-François Bertrand, mais bien le président du Conseil des députés (qui en compte 72), M. Yves Beaumier, qui signait le chèque reproduit samedi dans LE SOLEIL, sous le titre "La loi... des autres". M. Bertrand, qui souligne que "l'impressionnante commande" faite à la Pizzeria Milano servait à nourrir plus que 10 députés, tenait à préciser qu'il n'avait "absolument rien à voir, de près ou de loin" avec cette histoire, qui contribue in-

utilement à miner sa crédibilité.

Le ministre Bertrand a, du même souffle, rappelé que la loi 43 sur les pourboires n'était pas encore appliquée. Il doute qu'elle oblige les livreurs, tout autant que les serveuses et serveurs, à déclarer 8 pour 100 des pourboires recus.

"Les chiffres qui m'ont été remis évaluent à 3 ou 4 pour 100 les pourboires reçus par les livreurs", disait M. Bertrand, promettant de faire des recherches plus approfondies sur la façon

dont la loi 43 s'appliquerait aux livreurs de restaurants.

Or, hier soir, un livreur d'une autre pizzeria que Milano disait au SOLEIL que si la loi sur les pourboires devait frapper les livreurs, "il n'y en aura plus dans tout Québec du jour au lendemain, des livreurs!" Ce dernier affirme que la plupart des livreurs, payés à un taux horaire variant entre \$5 et \$6, devaient fournir à leur employeur la voiture de livraison et s'assurer en conséquence.

"Les pourboires qu'on touche, ça sert à payer l'essence. Autrement dit, on ne vit que sur notre salaire", jurait-il.

La légende accompagnant la photocopie du chèque racontait que tandis que le gouvernement exigeait des livreurs de restaurants qu'ils déclarent annuellement 8 pour 100 de leurs bénéfices en pourboires, le signataire du chèque, qu'on disait à tort être M. Bertrand, n'en avait pas accordé autant à l'employé de Pizzeria Milano.

HAUSSES

(Suite de la première page)

sement soumises ces compagnies ont été publiés en octobre 1983 dans le recueil des tarifs CUQ-I, chapitre 14.

Cet article précise la grille des taux horaires minimaux et maximaux à l'intérieur desquels doit s'exercer "la concurrence" dans le domaine du démenagement des ménages sur le territoire de la Communauté urbaine de Québec.

On doit d'ailleurs noter que ces tarifs sont comparables à ceux pra-

tiqués à Montréal et dans les autres régions du Québec puisque la Commission des transports impose généralement les mêmes tarifs dans toutes les régions dans le cas du transport "local" rémunéré sur une base horaire.

Les prix

Selon la grille actuellement en vigueur, la location d'un camion de démenagement spécialisé sur le ter-

ritoire de la CUQ avec un seul homme doit varier entre \$28 et \$31 l'heure (minimum deux heures) pour le temps régulier (8h à 17h); entre \$34.75 et \$38.50 pour le temps et demi (17h à 8h) et de \$42 à \$46.50 pour le temps double (dimanche et jours de fête).

Dans leurs requêtes, les compagnies de démenagement préconisent l'adoption d'une tarification unique (sans minimum ou maximum) dont les nouveaux ba-

rèmes sont de \$34 l'heure en temps régulier, \$42.50 l'heure en temps et demi et \$51 l'heure en temps double.

Autre texte, page A-8.

Tandis que les tarifs actuels établissent le coût supplémentaire pour l'addition d'un manoeuvre à \$14 l'heure, il s'établirait à \$17 selon la grille proposée.

LEVESQUE

(Suite de la première page)

Quelques minutes auparavant, le vice-président du PQ, M. Sylvain Simard, avait quelque peu ouvert la voie en s'en prenant durement au chef libéral, M. Robert Bourassa.

Après avoir accusé l'ancien premier ministre de "rejouer les vieilles cassettes usées des pous et du rapetissement", M. Simard a invité M. Bourassa à se présenter dans une des trois circonscriptions électorales montréalaises actuellement vacantes.

"Que l'ancien nouveau chef sorte de sa tanière, lance M. Simard, qu'il fonctionne au grand jour, qu'il se présente à des élections. Sinon, il faudra en conclure qu'il n'a pas changé, qu'il continue à être ce politicien de coulisses, dissimulateur et fuyant qu'il a toujours été. M. Bourassa, c'est plus qu'un défi que nous vous lançons, c'est un appel à ce qui vous reste de sens démocratique: affrontez l'électorat ou alors démissionnez. La population du Québec mérite mieux qu'un fantôme qui bégai-

dans l'ombre."

Il n'en fallait pas plus pour que M. Lévesque félicite son vice-président pour ce qu'il a appelé "une belle explosion de violence verbale". Après avoir brosé un bilan du plan de relance économique, M. Lévesque s'en est pris au gouvernement fédéral et au Parti libéral de M. Bourassa.

Pour le chef péquiste, "les libéraux jouent d'une façon plus fossoyeuse que la plupart des oppositions". Du même souffle, M. Lévesque les a accusés de véhiculer "l'illusion qu'ils ont de se prendre pour la mer Rouge". M. Lévesque n'a pas raté l'occasion de rappeler que 18 mois avant l'élection d'avril 1981, sa formation politique jouissait d'une cote de popularité qui frisait les 30 pour 100 et que malgré tout les péquistes avaient remporté l'élection.

Un pays à bâtir

"On peut le faire encore,

lance-t-il. Il faut s'organiser sans perdre de semaines, sans perdre de mois, car d'ores et déjà on est en période préélectorale."

M. Lévesque croit découvrir au sein de la population québécoise un courant de confiance qui est revenu. "Il faut, dit-il, que l'on entre dans ce courant-là de plain-pied." Pour le premier ministre, la prochaine campagne électorale ne vise qu'un objectif: "Vendre ce pays que l'on peut être et ce pays que l'on n'a pas de raison qu'on peut devenir".

Toutefois, le chef péquiste, qui s'est dit en pleine forme et qu'il avait le goût de poursuivre la lutte, a mis en garde ses militants d'éviter de se perdre dans des "scénarios stratégiques". "Ce qui va accélérer l'évolution, précise-t-il, ce ne sont pas des calculs tactiques. C'est présumptueux d'essayer d'escompter ceci ou d'escompter cela."

M. Lévesque croit qu'en ce qui concerne la stratégie élec-

torale, c'est au moment où les élections se profilent à l'horizon que l'on effectue les derniers ajustements.

Autres textes, A-4 et A-5

Or, cette motivation électorale aène le vice-président du PQ, M. Simard, à découvrir, à son tour, un indice de remontée politique. "Il y a, souligne-t-il, un nouvel esprit au PQ. On rampe dans le sable depuis deux ans. Maintenant c'est reparti."

PIASTRE

(Suite de la première page)

Et que c'est plaisant de prendre l'autobus à Québec (surtout quand on n'est pas habitué) un beau dimanche de printemps, quand même ça ne serait que pour cueillir le sourire d'une vieille dame, le babillage d'une mignonne de 3 ans, ou un brin de jasette avec son voisin!

LE SOLEIL
SERVICE AUX ABONNES (TIRAGE)
647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30
Samedi: 8h30 à 13h00
LES ANNONCES CLASSEES
647-3311 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
REDACTION
647-3394 du lundi au vendredi de 8h à 16h30
647-3233 à partir de 16h30 et en fin de semaine
RENSEIGNEMENTS: 647-3233
LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206"

le mot du jour

Chair très chère

M. René Cauchon, de Québec, digère mal les "investissements" qu'il faut faire dans les restaurants pour déguster certains mets. Ce sont des débourséments, des dépenses... Un investissement est un nouveau moyen de production ou un placement de fonds.

Pierre BELLEAU

MAIGRIR

PARTICIPEZ SANS PLUS TARDER AU NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE DE WEIGHT WATCHERS

C'est facile, rapide et efficace.



Dès maintenant, le chef de file dans ce domaine vous permet de perdre les livres superflus sans perdre patience. Le Plan d'attaque vous aide à perdre du poids plus rapidement que jamais, tout en dégustant, chaque jour, trois repas bien équilibrés. Nos menus sont plus faciles à suivre que jamais.

Appelez Weight Watcher, et commencez sans plus tarder.

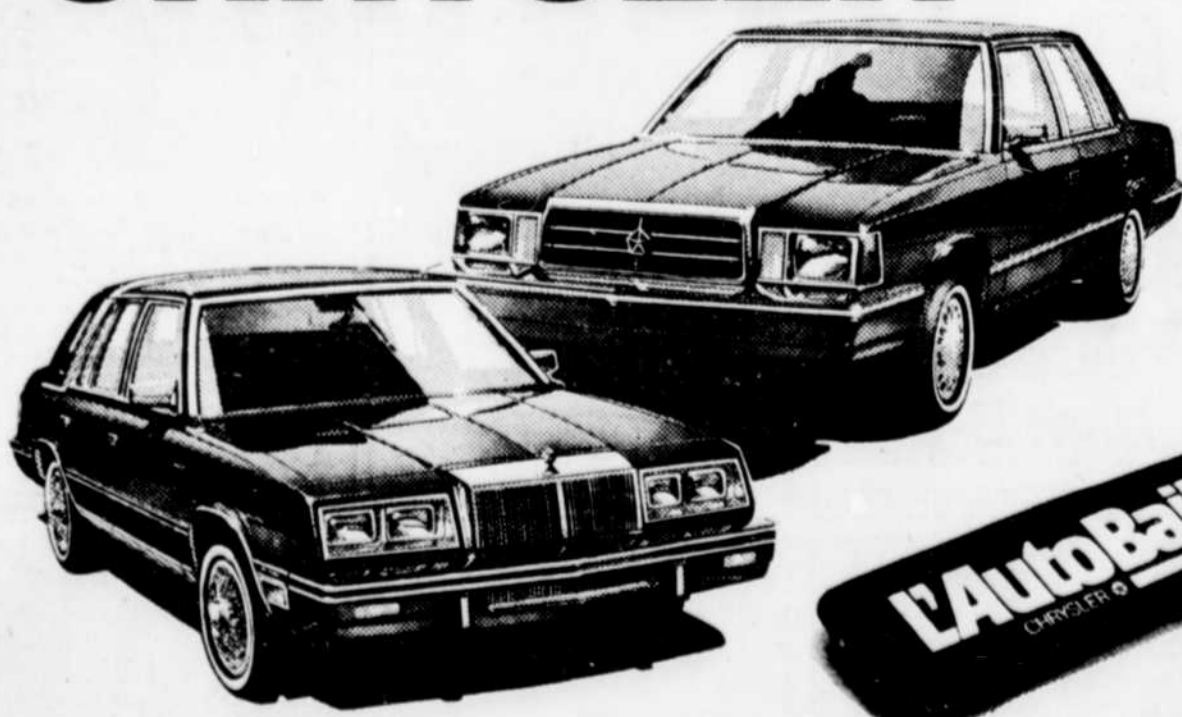
NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE

Un programme Weight Watchers
Perdez votre poids une fois pour toute

BAIE COMEAU 589-2735	DRUMMONDVILLE 395-4524	QUÉBEC 651-9224	SAGUENAY 548-5818	SHERBROOKE 563-6197
MONTREAL 727-3788	RIVIERE DU LOUP 862-4767	TROIS-RIVIERES 378-3655	MONT-LAURIER 623-2761	ROUYN 762-3135
VAL D'OR 825-3758	SEPT-ÎLES 962-5495	RIMOUSKI 723-1087	HULL 770-4108	GRANBY 372-8858

WEIGHT WATCHERS • Aucun contrat
• Frais d'inscription \$12
• Classe hebdomadaire \$6
• Total 1re Classe: \$18
Pour QUÉBEC **651-9224**
*Weight Watchers int'l inc. 1984, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS

LOUEZ chez votre concessionnaire CHRYSLER



- ✓ Pas d'intermédiaire
- ✓ Service sur place
- ✓ 5/80 Disponible
- ✓ Choix exceptionnel sur place
- ✓ Frais d'entretien diminués

du vallon

Chrysler Plymouth Ltée
• VENTE
• LOCATION
2015, boul. Charest Ouest Ste-Foy **687-5510**



fournier

Plymouth Chrysler Inc.

• VENTE
• LOCATION
48, route Kennedy Lévis
837-2411

BEAUPRÉ

Ltée Dodge • Chrysler

• VENTE • LOCATION
2400, rue Dalton Ste-Foy
653-5212

De la CAPITALE DODGE CHRYSLER

Ltée
• VENTE
• LOCATION
225, rue Marais Ville-Vanier
687-2604

Un prêtre de Québec meurt dans un accident

Un prêtre de Québec a perdu la vie, hier soir, quand sa voiture a heurté un lampadaire, sur le boulevard Laurier à Sillery. Cette tragédie porte à cinq le nombre de personnes qui sont mortes dans des accidents de la route, au Québec, au cours de la fin de semaine.

L'accident, à Sillery, s'est produit vers 19h15 à l'angle du boulevard Laurier et de la rue des Gouverneurs. La police pense que le révérend Alfred Simard, âgé de 79 ans et domicilié au séminaire de

Québec, peut avoir été victime d'un malaise, car aucune trace de freinage n'a été relevée.

Les policiers de Sillery ont fait appel à leurs confrères de Sainte-Foy et à leur équipement de désincarcération pour dégager le corps du septuagénaire coincé dans les débris de la petite voiture. La mort a été constatée à l'arrivée à l'hôpital.

La sœur de la victime, Mme Marguerite Simard, âgée de 75 ans, a subi plusieurs blessures dans l'accident, notamment des fractures aux côtes, mais son état n'inspirait pas de crainte hier soir. L'enquête a été confiée au détective Jos. Gaborry

Autres morts

Par ailleurs, quatre autres personnes sont mortes sur les routes du Québec au cours des deux derniers jours, et deux dans un incendie.

En début de soirée vendredi, la route a fait deux victimes près de Shawinigan. René Quessy, âgé de 20 ans et Mario Quessy, âgé de 23 ans, tous deux domiciliés à Saint-Narcisse dans la circonscription de Champlain, ont perdu la vie quand la voiture qu'ils occupaient a dérapé, sur la route 359 à Saint-Georges de Champlain.

Samedi soir, un jeune homme de 25 ans, Denis Gagno de Chapeau, est mort après avoir perdu la maîtrise de sa voiture qui a capoté dans une courbe, dans la région de Campbell's Bay.

Toujours dans la journée de samedi, une collision entre une automobile et une camionnette a fait un mort et un blessé à Montréal.

Enfin, deux hommes, Joe Laforge, âgé de 85 ans, et Roland Dubord, âgé de 78 ans, ont perdu la vie dans l'incendie d'une maison pour personnes âgées, hier matin à Montréal.



C'est un départ!
Steve Fonyo a plongé sa jambe artificielle dans les eaux de l'Atlantique, samedi, avant d'entamer sa marche de 7,175 km à travers le pays. Le jeune homme de 18 ans a entrepris ce périple pour récolter des fonds pour la recherche sur le cancer. La pluie et le vent vigoureux du week-end n'ont pas facilité sa course et il n'a pu qu'inscrire 24 km à son carnet de bord.

Vol de la Brink's: Provençal est acquitté

MONTREAL (d'après PC) — Le jury a acquitté Roger Provençal, vendredi, de participation au vol de la Brink's qui, il y a huit ans, avait rapporté à ses auteurs \$2.7 millions.

Le jury a, après trois jours de discussions, lavé Provençal des accusations de complot et de vol simples qui avaient subsisté après la "réduction" effectuée par le tribunal, devant la preuve faite du non-emploi du canon sur la scène même du crime.

L'étonnant verdict du jury aura pris tout le monde par surprise, alors que la durée des délibérations faisait plutôt croire à un désaccord possible.

Témoin de la CECO décédé

MONTREAL (PC) — Un des témoins importants lors de l'enquête de la CECO, il y a quelques années, Pierre McSween, est décédé hier soir d'un infarctus à Laval.

Il y a quelques mois, il avait été reconnu coupable de plusieurs chefs d'accusation de fraude et était détenu au pénitencier Saint-Vincent-de-Paul de Laval.

Agé de 48 ans, Pierre McSween était aussi le frère de Jacques, abattu en 1973 dans un cabaret de Montréal.

Ontario Six jeunes sont tués lors d'une collision

MILTON, Ontario (PC) — Une collision entre une automobile et un train a entraîné la mort de six adolescents de Milton et des blessures à une autre, dans la nuit de vendredi à samedi.

La collision est survenue vendredi soir, vers 23h30, quand l'automobile occupée par les sept adolescents a

frappé de plein fouet la deuxième locomotive d'un convoi de marchandises, à un passage à niveau de Milton, localité située à 40 kilomètres au sud-ouest de Toronto.

Les passagers — Chris Redden, âgé de 16 ans, Bruno Gazzola, Sean Zardo et Kimberley Burns, tous

trois âgés de 15 ans, ainsi que Tracey Snow, de 14 ans, sont morts sur les lieux de la collision. La sixième victime, Joanne Vaar, âgée de 14 ans, est morte à l'hôpital Général de Hamilton, 14 heures après la collision.

L'état de santé de Kelly Snow, âgée de 14 ans, est considéré comme stable.

BCE
Entreprises Bell Canada Inc.

AUJOURD'HUI

JEAN, Guy
721, D'Aiguillon
Québec

FAIT LA MANCHETTE et gagne
25\$

Avis de dividende
Le 28 mars 1984 le conseil d'administration d'Entreprises Bell Canada Inc. a déclaré le dividende trimestriel suivant:
- payable le 15 mai 1984 aux détenteurs enregistrés à la fermeture des bureaux le 13 avril 1984
- dividende No 4 de soixante-sept cents et cinq dixièmes (67.5¢) par action privilégiée de premier rang à dividende cumulé de 2.70\$, rachetable, convertible, donnant droit de vote, sans I.
Guy Houle
Secrétaire de la société

AGENT IMMOBILIER
"ENTRAÎNEMENT INTENSIF"
SÉANCE D'INFORMATION
le 2 avril
à 19h30
Centre commercial Lebourgneuf
boul. des Gradins

Le Permanent vous offre un entraînement intensif vous permettant de vous présenter à l'examen du service du Courtage immobilier et devenir agent immobilier.

Si vous avez de 30 à 55 ans, possédez une 12e année ou l'équivalent, une automobile, êtes une personne indépendante, déterminée et possédez une expérience du public, soyez à notre séance d'information.

Danielle Grassenbaker
Beauport et Charlesbourg
628-6735

Yves Trahan
Québec et Loretteville
627-4460

le Permanent
courtier

HYUNDAI pony

UNE PREMIERE A QUEBEC
achetez une pony
et vous pouvez la gagner

D'ICI LE 3 AOÛT 1984, TOUT NOUVEAU PROPRIÉTAIRE D'UNE PONY ACHETÉE CHEZ M. LESSARD IEE, A LA CHANCE DE GAGNER LE REMBOURSEMENT DE SON ACHAT

TOUS LES DÉTAILS CHEZ "M. LESSARD" IEE.

LM LESSARD

A PARTIR DE
\$5795.
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

POUR UNE PONY OPTEZ POUR
L'EXPIÉRIENCE, L'HONNÉTÉTÉ, LE SERVICE, L'ACCUEIL
LESSARD SUR TOUTE LA LIGNE
DEPUIS 38 ANS AU SERVICE DES AUTOMOBILISTES
49 BOUL. ST-JOSEPH, QUÉBEC, Qc.
(418) 623-5411

GARANTIE
Tous litige quant à la conduite et attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la règle des loteries et courses du Québec

la Baie

25% de rabais... faites-en provision!

A. Slip ou bikini Ego. Pur coton. Blanc, gris, noir, bleu - marine, bourgogne, beige ou brun. 30 à 38. La Baie, ord. 4.75 **3.56 ch.**

B. Slip taille basse Baycrest. Coton/polyester. Blanc ou bleu. P.M.G.; 2 par paquet. La Baie, ord. 7.99 **5.99 le pat**

C. Slip aux hanches Baycrest. Coton/polyester. Blanc ou bleu. P.M.G.T.G.; 2 par paquet. La Baie, ord. 8.49 **6.36 le pat**

D. Tee-shirt Baycrest. Coton/polyester. Blanc ou bleu. P.M.G.T.G.; 2 par paquet. La Baie, ord. 10.99 **8.24 le pat**

Commandes téléphoniques: 627-5922
La Capitale; 627-5959 Place Laurier.
Dessous pour hommes, rayon 360.
En vigueur jusqu'au 7 avril.

Chaussettes McGregor
E. À la cheville. Coton/nylon. Blanc, gris moyen, noir, marine, havane ou brun. Une pointure. La Baie, ord. 3.75 **2.81 la pai.**

F. Aux genoux. Coton/nylon. Noir, marine ou brun. Une pointure. La Baie, ord. 4.50 **3.37 la pai.**

G. Chaussettes sport. Coton/nylon. Avec rayures ou blanc. Une pointure. La Baie, ord. 3.00 **2.25 la pai.**

H. Pur coton. Blanc, gris moyen, marine, bleu, chameau ou brun. Une pointure. La Baie, ord. 4.00 **3.00 la pai.**

J. Aux genoux. Acrylique mixte. Variété de rayures sur blanc. Une pointure. La Baie, ord. 4.25 **3.18 la pai.**

la Baie

VISA

MasterCard

• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959

L'histoire de l'hôpital de Saint-Raymond liée à celle de Mme Roberge

par Guy BENJAMIN

SAINT-RAYMOND — Il est insensé pour une fille de penser à devenir infirmière lorsqu'elle perd connaissance à la vue d'une seule goutte de sang.

Telle fut la réponse d'une mère à sa fille lorsque cette dernière faisait part à ses parents de ses ambitions dans la vie.

Ça se passait il y a plus de trente ans à Saint-Léonard de Portneuf.



Mme Françoise Robert voulait devenir infirmière. Elle l'est devenue, par entêtement.

Et samedi soir, à Saint-Raymond, Mme Françoise Roberge était l'une des cinq personnes à l'honneur lors du banquet soulignant le 25^e anniversaire de la fondation de l'hôpital de Saint-Raymond.

On célébrait en même temps les 25 ans de service de ces cinq personnes. En plus de Mme Roberge, maintenant directrice des soins infirmiers du centre hospitalier de Saint-Raymond, les membres du personnel à l'honneur sont le docteur Yvan Jinchereau, qui fut le premier directeur général de l'hôpital, M. Marcel Angers, chef des services auxiliaires, ainsi que Mmes Solange Perry et Marie-Jeanne Moisan, toutes deux préposées aux bénéficiaires.

Femme entêtée

Onzième enfant d'une famille de seize, Mme Roberge a trouvé sa vocation à la naissance du dernier enfant de la famille.

"J'avais dix ans à ce moment-là et j'avais été impressionnée par le beau costume blanc que portaient les infirmières lorsque j'avais rendu visite à ma mère à l'hôpital."

Comme sa mère ne l'encourageait pas tellement à se diriger vers la carrière de son choix, elle se lança dans l'enseignement, pour deux ans. Afin d'être bien certaine qu'elle serait heureuse dans le domaine hospitalier, elle travailla un an comme aide-malade à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec.

Puis, grâce à l'intervention du curé, sa mère consentit finalement à laisser sa fille suivre son cours d'infirmière, à Montréal, parce qu'il n'y avait plus de place dans les hôpitaux de Québec.

"Dans ce temps-là, les étudiantes infirmières avaient droit à une demi-journée de congé par semaine. Mais comme j'habitais loin, je travaillais trois ou quatre mois sans arrêt afin de m'accumuler plusieurs jours pour venir chez mes parents."

"J'étais entêtée. J'avais décidé de devenir infirmière et j'y suis parvenue."

Graduée en 1956, Mme Roberge a ouvert une maternité privée à Saint-Raymond. Son établissement de sept lits fut en quelque sorte le premier hôpital de l'endroit.

Ce fut le curé de la paroisse, Mgr Georges-Marie Bilodeau, qui en 1957, lança l'idée de doter Saint-Raymond d'un hôpital.

Le 6 avril 1959, il bénissait la bâtisse. Mme Roberge avait évidemment fermé sa maternité privée, étant la première infirmière embauchée à l'hôpital. "Pendant un an, je fus la seule infirmière. Quand il y avait trop de travail, je n'allais pas dormir chez moi. Je me couchais sur une civière au poste", rappelle-t-elle.

Le premier accouchement à l'hôpital de Saint-Raymond eut lieu le jeudi soir, 9 avril 1959 alors que Mme Françoise Lepage donna naissance à une fille sur la table d'examen. La table d'obstétrique n'était pas encore arrivée.

A cette époque, l'hôpital comptait 20 lits surtout consacrés à la maternité. Aujourd'hui, l'institution compte 40 lits destinés aux soins prolongés, en plus d'une clinique d'urgence et d'une clinique externe.

Mini-sommet sur la forêt à Saint-Paul La coupe de bois devra être réduite de moitié

par Pierre ASSELIN

SAINT-PAUL — L'Office des producteurs de bois de La Pocatière croit que ses 5,000 producteurs se verront obligés, dès la fin de l'épidémie de tordeuse des bourgeons de l'épinette, prévue pour 1986, de réduire de moitié leur volume de coupe actuel.

Le responsable de l'aménagement à l'office, M. Herman Lavoie, se défend d'être aussi catégorique; les producteurs ont le choix, explique-t-il ou bien ils réduisent ou bien c'est la disparition rapide du stock de sapin-épinette...

M. Lavoie s'adressait, hier, aux participants au mini-sommet sur la forêt, à Saint-Paul, dans Montmagny-Sud. La sévère mise en garde qu'il a servie est contenue dans le "document de connaissance", qui trace le portrait de l'industrie forestière pour la région couverte par l'office, soit de Montmagny à Rivière-du-Loup. C'est à l'aide de ce document que l'office prépare, pour l'automne prochain, le programme d'action de son premier plan de mise en valeur. L'office regroupe la presque totalité des producteurs en forêt privée.

Improductif

Un résumé du document indique que 46 pour 100 du territoire, à cause de son âge ou des dégâts de la tordeuse, est improductif. Par ailleurs, les producteurs doivent exploiter leurs lots de façon accrue présentement pour en tirer tout le bois rongé par l'insecte avant qu'il ait perdu toute valeur. C'est ce qui fait dire à M. Lavoie qu'une fois l'épidémie terminée, les producteurs devront réduire sensiblement leur volume de coupe puisque la moitié de la forêt ne sera plus productive.

"Ce qu'il faudra faire c'est de diminuer afin d'utiliser sur une plus longue période ce qu'il nous restera. Mais c'est aux producteurs de faire leur choix. Ils peuvent décider d'exploiter quand même s'ils le veulent, mais si ils se retrouvent Gros-Jean comme devant dans 20 ans, ils ne pourront pas dire qu'ils ne le savaient pas!"

La situation peut se résorber d'ici 30 ans comme elle peut en durer 60, ajoute-t-il. Tout dépendra de la réaction

des producteurs et des "efforts consentis dans l'aménagement de la forêt", comme le note le document de connaissance.

Ce document indique entre autres que 12 pour 100 des producteurs seulement ont effectué des travaux de reboisement au cours des cinq dernières années. De plus, à peine 6 pour 100 des producteurs adhèrent à un groupement forestier. Mais il ne faut pas jeter la pierre aux producteurs, fait-il remarquer.

"Nous avons fait un sondage qui

indique que 58 pour 100 de nos membres seraient intéressés à aménager leurs boisés s'ils recevaient une aide financière. En cinq ans, on aurait pu doubler la superficie des travaux d'aménagement si on avait eu l'argent. S'il ne s'en fait pas c'est parce qu'il n'y a pas de fric! Le gouvernement a annoncé que le nombre de plants au reboisement atteindrait 300 millions et nous croyons savoir que 100 millions à peu près iront en forêt privée. Reste à savoir combien d'argent il est prêt à mettre pour que les travaux de reboisement soient effectués".

Un premier projet de reboisement

par Pierre ASSELIN

SAINT-PAUL — Les quelque 150 personnes qui assistaient au "mini-sommet" sur la forêt, hier à Saint-Paul, au sud de Montmagny, ont appris qu'un premier projet de \$150,000 leur était accordé pour des travaux de reboisement en forêt privée.

Le mini-sommet organisé en collaboration par la Chambre de commerce de Saint-Paul, le CLSC de Montmagny-Sud et le mouvement Action-Forêt, a remporté un succès considérable en réunissant sous un même toit plus d'une centaine d'intervenants de la forêt privée dans le but de les intéresser à une série de projets les concernant.

Environnement

Le député de Bellechasse à Ottawa, Alain Garant, s'est donné le beau rôle en annonçant qu'un projet de \$150,000 leur était accordé en vertu du programme "Environnement 2000".

Cette somme devrait permettre l'embauche de 28 personnes afin de réaliser des travaux de préparation des terrains au reboisement. Il s'agit du premier projet au Canada à être accordé en vertu de ce nouveau programme, a souligné le député. Le budget total d'Environnement 2000 est de \$2 millions et, n'a pu s'empêcher d'a-

jouter M. Garant, 20 pour 100 de cette somme devrait être accordée dans Bellechasse.

Il s'agissait là d'un des projets mis de l'avant par Action-Forêt. D'autres sont déjà en marche, notamment le service d'information baptisé For-Aide, et le groupe attend les réponses pour d'autres projets semblables, touchant le reboisement. Les programmes gouvernementaux sont la clé de voûte du mouvement amorcé par Action-Forêt, dont les promoteurs poussaient des soupirs de soulagement en apprenant le feu vert pour un premier projet de cette importance.

Reboisement

Le député péquiste de Montmagny-L'Islet, M. Jacques Leblanc, participait lui aussi au sommet et il s'est chargé de donner des précisions sur les modalités du programme de reboisement annoncé par le premier ministre Lévesque dans le plan de relance du gouvernement québécois.

M. Leblanc a rappelé que le gouvernement comptait sur l'entreprise privée pour la création de pépinières mais qu'il s'engage, en contrepartie, à acheter pendant cinq ans la production de l'entreprise, au minimum cinq millions de plants. Ces commandes se feront par voie de soumissions publiques, a-t-il ajouté.

Appuyons notre Croix-Rouge SOUSCRIVONS!

Enfin! L'appareil photo que je cherchais... Parce que...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES JOURS!

abonnement: 647-3333

Texel de Saint-Elzéar de Beauce sera modernisée

par Paul-Henri DROUIN

SAINT-ELZEAR — La compagnie Texel Inc., de Saint-Elzéar de Beauce, qui se spécialise depuis 1967 à la fabrication de feutres destinés à l'industrie de la chaussure et des géotextiles, va dépenser \$1,8 million pour la réalisation d'un projet de mo-

demisation et d'informatisation qui entraînera la création de neuf nouveaux emplois portant le nombre d'employés à une cinquantaine.

Pour la réalisation de son projet, la compagnie Texel Inc. va recevoir une contribution de \$489,000 par l'entremise de l'Office canadien pour un

renouveau industriel (OCRI).

L'annonce de cette subvention a été faite, vendredi, par le député de Beauce aux Communes, M. Normand Lapointe, en présence des dirigeants et employés de Texel Inc., des autorités municipales de Saint-Elzéar, des dirigeants de la Société d'expansion de Nouvelle-Beauce Inc. (SENBI) et de gens de l'OCRI, lors d'une conférence de presse tenue à l'usine de Texel Inc.

Selon M. Lapointe, c'est dans le but précis d'accroître la productivité que les dirigeants de la compagnie Texel Inc. ont entrepris ce plan de restructuration basé sur la modernisation de l'équipement et sur l'informatisation des systèmes de planification et de contrôle.

De plus, ce projet, une cinquième expansion pour Texel Inc., va permettre de baisser les coûts de production tout en améliorant la qualité des produits de façon à augmenter la compé-

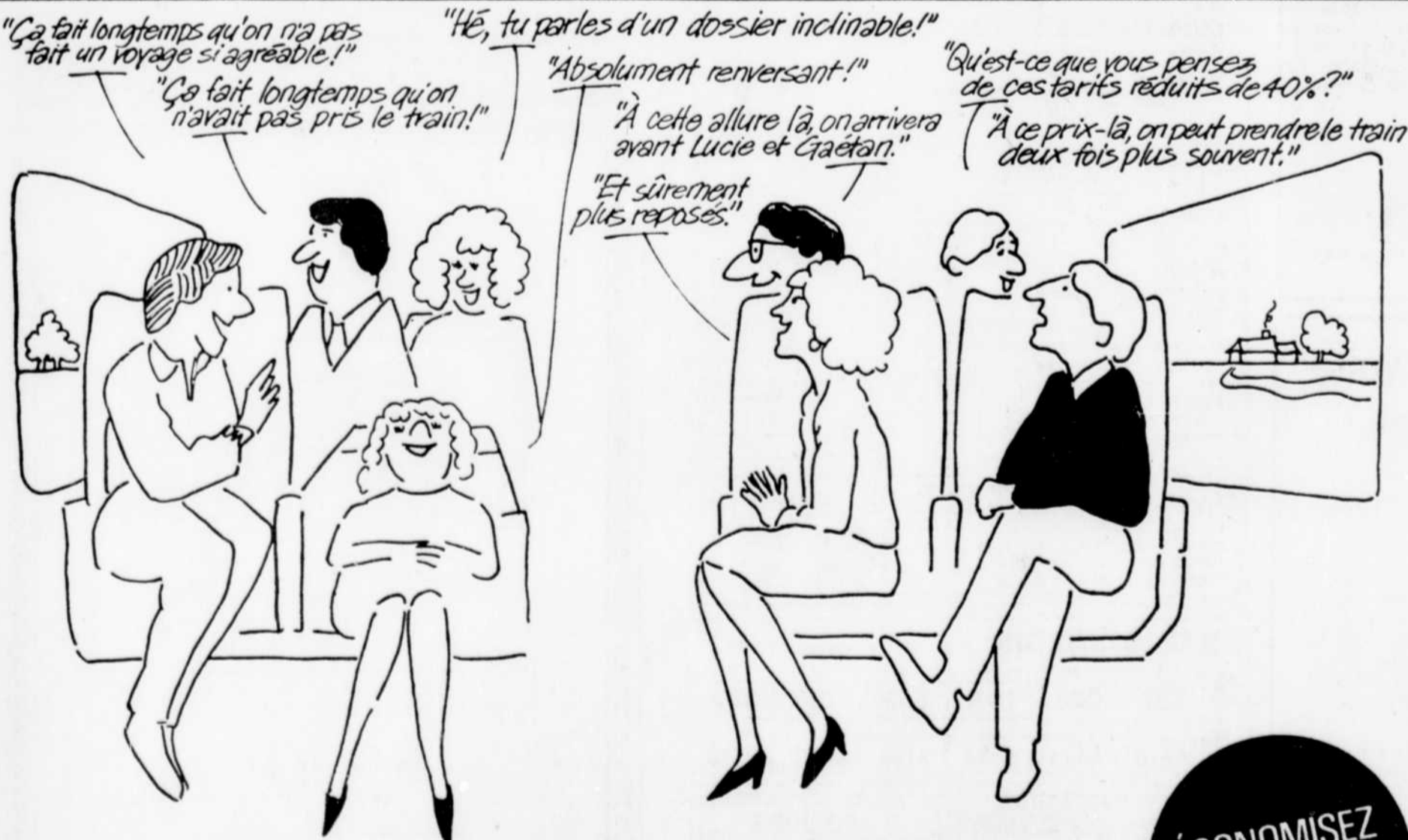
titivité de ces derniers vis-à-vis des produits similaires importés.

Le député Normand Lapointe a de plus mentionné que l'aide financière de \$489,000 s'ajoute à une première contribution de l'OCRI de \$22,000 consacrée à une analyse approfondie des besoins de l'entreprise ainsi qu'à la mise sur pied d'un plan de restructuration chez Texel Inc., de Saint-Elzéar de Beauce.

Pour l'entreprise de Texel Inc., il s'agit d'une expansion importante si l'on considère que depuis l'automne passé, elle a investi un montant d'au-delà de \$84,000 pour conquérir le marché de l'Ouest par l'ouverture d'un bureau de ventes et d'un entrepôt à Vancouver. Il y avait déjà un bureau de ventes et un entrepôt à Calgary.

Texel Inc. est aussi présente sur les Territoires-du-Nord-Ouest, en Ontario, au Québec et les Maritimes.

On a également appris que pour mousser ses ventes dans la fabrication de membranes géotextiles servant à la construction des routes, Texel Inc. a procédé à l'embauche et à la formation d'un personnel compétent.



Le train. Pour l'amour du voyage.

Et nos tarifs réduits! Pour tous détails au sujet des tarifs, modalités et réservations, téléphonez à votre agent de voyages ou VIA Rail. Notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.



ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%

AUJOURD'HUI
MENARD, J.-C.
527, Prévert
St-Pierre, I.O.

FAIT LA MANCHETTE et gagne 20\$

1^{RE} OU 2^E HYPOTHÈQUE
PRÊT
CONTACTEZ (418) 839-0669

AUJOURD'HUI
Non disponible dans les dépôts
Voyez le cahier publicitaire de
SEARS
INSERE DANS CETTE EDITION

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

A votre service de 8h30 à 17h, du lundi au vendredi



COMPOSEZ 647-3311

Toutes les petites annonces reçues avant 17h seront publiées le lendemain

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de département: Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.

index des rubriques

SERVICES ET VENTES

- 102—Accessoires de parterre
- 103—Activités diverses
- 106—Agences matrimoniales
- 109—Alimentation
- 115—Aménagement de terrain
- 118—Aménagement
- 121—Animaux
- 124—Antiquités
- 127—Appareils électriques
- 130—Argent à prêter
- 133—Argent demandé
- 137—Artisanat
- 139—Assurances
- 142—Bicyclettes
- 145—Camping
- 149—Chasse, pêche et sports
- 151—Chauffage-Climatisation
- 153—Cocoon du bébé
- 154—Conditionnement physique
- 157—Décoration intérieure
- 160—Déménagement-Transport
- 163—Déménagement
- 166—Équipement de bureau
- 169—Équipement de commerce
- 170—Équipement de restaurant
- 172—Enseignement-cours
- 175—Entreposage
- 178—Extermination

- 180—Fleurs et plantes
- 184—Instruments de musique
- 187—Jeux-Jouets
- 190—Livres-Timbres-Monnaie
- 195—Machines à coudre
- 196—Marchandises diverses
- 200—Marchandises diverses demandées
- 202—Marchés aux puces à visiter
- 204—Matériaux pour constructions
- 206—Nassance
- 209—Ordonneurs personnels
- 210—Outillage
- 211—Perle Trouvé
- 214—Personnel
- 217—Photographie
- 218—Piscines
- 220—Radio - Télé - Système de son - Vidéo
- 223—Réceptions
- 226—Remboursement
- 227—Restauration-Entretien-Amélioration de maisons
- 229—Service de 24 heures
- 232—Soins de beauté et esthétique
- 233—Souffleuses à neige
- 236—Souhaits
- 238—Télévision-Enregistrements
- 241—Tapis-Tapis
- 244—Tondeuses
- 247—Vacances-Voyages
- 253—Vêtements

- EMPLOIS
- 312—Occasion d'affaires
- 314—Offres d'emplois
- 342—Emplois de vente
- 365—Service de garderie
- 372—Service domestique
- 380—Emplois d'été demandés par étudiants
- 384—Demandes d'emploi
- 390—Offres spéciales
- LOGEMENTS
- 400—Ancienne-Lorette
- 401—Beauport
- 402—Cap-Rouge
- 403—Champlain
- 404—Charlesbourg
- 406—Les Saules-Dubergier
- 407—Limoilou
- 408—Neufchâtel-Loretteville
- 409—Montcalm
- 412—Rive-Sud
- 413—St-Foy
- 414—St-Jean-Baptiste
- 415—St-Roch
- 416—St-Sauveur
- 418—Sillery
- 420—Vanier
- 422—Banlieue
- 425—Non classifiées
- 432—Maisons à louer
- 435—Logements demandés
- 437—Logements à partager
- CHAMBRES
- 440—Ancienne-Lorette
- 441—Beauport
- 442—Cap-Rouge
- 443—Champlain

- 444—Charlesbourg
- 446—Les Saules-Dubergier
- 447—Limoilou
- 448—Neufchâtel-Loretteville
- 449—Montcalm
- 452—Rive-Sud
- 453—St-Foy
- 454—St-Jean-Baptiste
- 455—St-Roch
- 456—St-Sauveur
- 458—Sillery
- 460—Vanier
- 462—Banlieue
- 465—Non classifiées
- 466—Chambres & pensions
- 467—Chambres demandées
- CONDOMINIUM
- 470—Condominium à louer
- 475—Condominium à vendre
- MAISONS SEULES
- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge
- 483—Champlain
- 484—Charlesbourg
- 485—Les Saules-Dubergier
- 487—Limoilou
- 488—Neufchâtel-Loretteville
- 489—Montcalm
- 492—Rive-Sud
- 493—St-Foy
- 494—St-Jean-Baptiste
- 495—St-Roch
- 496—St-Sauveur

- 498—Sillery
- 500—Vanier
- 502—Banlieue
- 503—Non classifiées
- 515—Maisons seules demandées
- MAISONS A REVENUS
- 520—Ancienne-Lorette
- 521—Beauport
- 522—Cap-Rouge
- 523—Champlain
- 524—Charlesbourg
- 526—Les Saules-Dubergier
- 527—Limoilou
- 528—Neufchâtel-Loretteville
- 529—Montcalm
- 532—Rive-Sud
- 533—St-Foy
- 534—St-Jean-Baptiste
- 535—St-Roch
- 536—St-Sauveur
- 538—Sillery
- 540—Vanier
- 542—Banlieue
- 545—Non classifiées
- 555—Maison à revenus demandés
- AUTRES PROPRIÉTÉS
- 560—Maisons mobiles et préfabriquées
- 563—Villégiature hors Québec
- 565—Chalets
- 568—Fermes
- 570—Terres
- 575—Terrains

- COMMERCE ET INDUSTRIEL
- 580—Bureaux
- 585—Commerces
- 590—Entreposés
- 595—Locaux
- 597—Propriétés commerciales
- VEHICULES-MOTEURS
- 605—Autos à vendre
- 615—Autos à louer
- 620—Autos demandées
- 623—Autos
- 625—Camions à vendre
- 630—Camions à louer
- 635—Camions demandés
- 640—Pièces et accessoires d'autos et de camions
- 645—Réparations-Entretien-Dépannage
- 650—Garages à vendre
- 655—Garages-Stationnement à louer
- 660—Garages-Stationnement demandés
- 663—Machinerie
- 665—Motocyclettes
- 670—Motoneige
- 674—Roulettes
- 675—Roulettes motorisées
- 680—Véhicules tout-terrain
- 685—Yachts et bateaux
- 690—Équipement de ferme

*Les annonces dans ces rubriques sont classées par ordre alphabétique.

SERVICES ET VENTES

103 ACTIVITÉS DIVERSES

CABANE à sucre chez Isidore, repas, 1 cc. 829-3809, 823-1098

106 AGENCES MATRIMONIALES

MME HAMEL ENR. LIC. AGENCE MATRIMONIALE 7072 Chaudière, Ste-Foy, Buis. Tél. 881-0169

POURQUOI rester seule? Mme Adrienne Lavoie, Agence matrimoniale Enr. 523-7458, 523-5457

118 AMEUBLEMENT

118 AMEUBLEMENT
MATELAS Simons, meilleur prix en ville, toutes grandeurs. Ameublement Gilbert 656-1366, 656-6278.
SUCCESSION, appareils ménagers, salon, cuisine, chambre, commodes. Tél. 871-7262.
AMEUBLEMENT à vendre, prix à discuter, 627-0580.
ARMOIRE française, 2 fauteuils Louis XV, \$1500, tel. 681-6474.
BUREAU élégant, divan noir, Telle, \$500, 688-8286.
2 BUREAUX à vendre, divers articles. Tél. 844-2922.
CHOIX lot de meubles usagés, centre d'occasion, 837-6436.
CUISINE et salon, style canadien en bois, cause transfert, 871-0486.
DIVAN-LIT, matelas neuf, \$150, Tel. 529-3132.
ENSEMBLE salon 3 pièces, canapé, tabouret, 656-3828, 653-1336.
ENSEMBLE salle à dîner québécois, prix à discuter, 842-5502.
LAVE-vaisselle, chandelier, table, commode, autres, 683-1171.
LIT, bois, matelas, belle qualité, \$150, 322-5565.
MOBILIER chambre, idéal pour étudiant, \$60, après 17h, 843-9191.
MOBILIER chambre, 2 pièces, sommier-matelas 60" x 67" x 43".
MOBILIER cuisine, cuisine, matelas neufs, 659-1539, 639-4954.
MOBILIER de chambre, lit double, style colonial, 627-9639.
MOBILIER salon, 2 pièces, canapé, table, 656-3073.
MOBILIER, bois, canapé, table, 656-3073.
MOBILIER, bois, canapé, table, 656-3073.
3 TABLES salon neufs, Melamine blanche, 3 grandeurs, 843-9941

121 ANIMAUX

CHIOTS Husky, vaccinés, enregistrés, propret, \$200, 843-9172.
CHIOTS Husky Aspo enregistrés, élevés, \$200, 1-475-6769.
CHIOTS épagneuls springers, enregistrés, \$100, 681-5888.
DANOSI femelles lauves, 3 mois, enregistrés, élever, 1-475-6769.
DOBERMAN, chiots, 2 mois, pas enregistrés, \$100, 842-2205.
GROS chien blanc Montagne des Pyrénées, 1 an, \$650, 827-1146.
SELLES western, attelage et voiture d'écurie, 849-6679

124 ANTIQUITÉS

A VOIR: Les Antiquités Marcel Bolduc, Scott Junction, Spécialités d'antiquités en bois, 1-387-6734.
HORLOGE grand-père 60 ans, en cuivre, corail de Londres, vrai bois, \$1500, 663-6042.
DÉCAPAGE, rénovation, fabrication meubles, 626-7772, 625-0574.
MOBILIER chambre, en noyer, 3 pièces, 653-0719.
VAISSELIER, coffret à peinture, chaise retable à neuf, 623-9305.

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

LA GORNOUILLE
Achetés de tout, 59 est St-Jacques, divorce, famille, maison appart, meubles, électro, tous appareils électriques bons ou pas bons, tous vos beaux meubles, pavons, commodes, bon prix, 522-8743.
REFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, et sècheuses usagés en parfaite condition. Propret, garantie écrite. Aussi en magasin des appareils neufs. GE, Admiral, Hitachi, Danby, et Jenn Air, et réfrigérateurs les échanges. Robitaille 504 Conardière, 579-9488

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

NOUVEAU! NOUVEAU!
Les Appareils Ménagers du Québec Enr. 1985 St-Martin, les Saules, Voie choix, poêle réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 871-4006

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

ACHAT - VENTE
Poêle, laveuse, sècheuse, réfrigérateur, congélateur, Tel. 849-3164.
POELE, frigo, congelateur, mini laveuse sècheuse, réfrigérateur sur bar, poêle 110 combiné évier, lave-vaisselle portatif, 651-2001
REFRIGÉRATEURS, POELES, LAVEUSES, SÈCHEUSES usagés GARANTIE, livraison incluse, Réfrigération Levesque 663-4605.
REFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES, LAVEUSES, SÈCHEUSES, MOZART REFRIGÉRATION 842-3116
REPARATION D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS, ESTIMATION GRATUIT, SERVICE B. DESPRES ENR 842-7785

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

ACHAT vente poêle, frigo, laveuse, sècheuse, réparation Réfrigération Charlesbourg 849-8816
ASPIRATEURS, achat de ferraille, faites votre offre, 1945, 1ère Avenue, Québec, 525-8119
MINI laveuse Inglis, état neuf, poêle 30", très propre, 30" laveuse verticale Hoover, 626-6501
REFRIGÉRATEURS, cuisinières, usagés, garantie, Centre d'Occasion 827-4626
ASPIRATEUR Quatre-Bourgeois, lotie et toilette, 621-3064
FOUR encastré Inglis, état neuf, cause divorce, 524-5462
LAVE-vaisselle neufs Kitchen Aid 3500X, Tremblay Jn, 839-9441
LAVE-vaisselle Inglis, état neuf, 822-7610

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

ACHAT vente poêle, frigo, laveuse, sècheuse, réparation Réfrigération Charlesbourg 849-8816
ASPIRATEURS, achat de ferraille, faites votre offre, 1945, 1ère Avenue, Québec, 525-8119
MINI laveuse Inglis, état neuf, poêle 30", très propre, 30" laveuse verticale Hoover, 626-6501
REFRIGÉRATEURS, cuisinières, usagés, garantie, Centre d'Occasion 827-4626
ASPIRATEUR Quatre-Bourgeois, lotie et toilette, 621-3064
FOUR encastré Inglis, état neuf, cause divorce, 524-5462
LAVE-vaisselle neufs Kitchen Aid 3500X, Tremblay Jn, 839-9441
LAVE-vaisselle Inglis, état neuf, 822-7610

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES

LOCATION d'appareils électriques, 1200, 843-3436.
LOT d'appareils neufs, usagés, Centre d'Occasion, Tel. 837-6436.
POELE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 819-7454, 872-0653.
REPARATION poêles, laveuses, sècheuses, Bernard Enr. 842-2205.

130 ARGENT À PRÊTER

FONDS de roulement, consolidation, hypothèques, balances de vente.
S.G.C. 831-2266
FINANCEMENT sur hypothèque Résidentiel-commercial-industriel Actes sous prix de vente, 839-0669
ACHAT titre, 2ème hypothèque, Service rapide, meilleur taux, J.A. Babin courtier 626-9818

137 ARTISANAT

LIQUIDER, fils pour tissage et tricot, Tel. 681-3395, 656-0022.
TRICOTEUSE couleur Singer, accessoires, \$1200, 845-1214.

139 ASSURANCES

MOTO, auto, habitation, vie, comparez nos taux, 529-9478, 623-2323

149 CHASSE, PÊCHE ET SPORTS

ACHÈTES armes à feu usagées, pavons, comptant, Boutique Chasse et Pêche Québec 871-1216.

151 CHAUFFAGE-CLIMATISATION

BOIS de chauffage, 600 \$27, tenu du 533, 1462-0528.
CHAUFFE-EAU à fuel, 60 gallons, 653-1688.
ERABLE à 90%, 16 pouces, sec, tenu, 843-2342.
HUMIDIFICATEUR pour système air chaud, état neuf, 849-5948.
POELE à bois Franklin avec accessoires, tuvaux noir 628-2563, quincaillerie Auger 627-0105

153 COIN DU BÉBÉ

LINGE 0 à 6 ans, berceau, \$70, chaise-haute, \$25, etc., 843-6697

157 DÉCORATION INTÉRIÈRE

PEAU DE LOUP DE L'ARTISTE
Montée avec file, queue, griffes, valeur \$1500, à discuter, 525-6088
STORES Draca et Bergamot, toutes grandeurs, toutes couleurs, tous jours 30 à 35% d'escompte, Quincaillerie Auger 627-0105
SUPER Spécialité dentelle verte, dale en tissu, Ex. après-vente \$169 M. Gagné, 628-6776

160 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

BONNE occasion pour petit et moyen déménagement, 525 neuve, seul, accepte offre, 625-2650
ENTREPOT METROPOLITAIN Entreposage de meubles et déménagement, assurances, 622-1416.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAUX

VENTE et location filaires, bureaux, tables, chaises, ergonomes, armoires, dactylos, nettoyage et lubrification faites à l'atelier, \$25, estimé grand, Mim, 245 St-Vulphar, 525-4721

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte, 827-4875 jusqu'à 17h (laissez message)
LOCATION frites micro-ondes, commercial et domestique, Depondent Enr., 681-6096
AMEUBLEMENT de mercerie (URGENT), penderies, 648-0719
Caisse NCR électronique 8 départs, 648-0719
EQUIPEMENT de cuisine usagée 827-2972, 827-0121

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

Équipement complet de bar/laiterie Machines à taylor à crème glace moulle, slush, vapeur.
EQUIPEMENT complet de restaurant, 3 ans d'usage, état neuf, prix discuté, en entier ou à l'unité, 1-796-2978
FRIGÈUSE Garland et hotte à frites pour cuisine-croûte,